

**Works - translated****English***Prose: Fiction*

An Echo of Heaven (, ); Original: Jinsei no shinseki; 1989

The Silent Cry (, 1988); Original: Man'en gannen no futoboru; 1967

Nip the Buds, Shoot the Kids (, ); Original: Memushiri kouchi; 1958

The Day He Himself Shall Wipe My Tears Away in Teach Us to Outgrow Our Madness (, 1977); Original: Mizukara waga namida o nugitamu hi; 1972

The Pinch Runner Memorandum (, ); Original: Pinchiranna chosho; 1976

Seventeen (, ); Original: Sevuntiin; 1961

Lavish Are the Dead (, 1965); Original: Shisha no ogori; 1957

Aghwee the Sky Monster, in Teach Us to Outgrow Our Madness (, 1977); Original: Sora no kaibutsu agui; 1977

Teach Us to Outgrow Our Madness (, 1977); Original: Warera no kyoki o ikinobiru michi o oshieyo; 1969

*Prose: Non-fiction*

Hiroshima Notes (, ); Original: Hiroshima noto; 1965

**German***Prose: Fiction*

Der kluge Regenbaum (Buki Kim & Siegfried Schaarschmidt, 1994); Original: Atomo no il' ame ki'; 1980

Vom Flusspferd gebissen (Ingrid Rönsch, 1994); Original: Bungakukai; 1983

Therapiestation (Verena Werner, 1995); Original: Chiryō tō; 1991

Und plötzlich stumm (Jürgen Berndt & Eiko Saito, 1975); Original: Fui no oshi; 1958

Verwandte des Lebens (, ); Original: Jinsei no shinseki; 1989

Eine persönliche Erfahrung (Siegfried Schaarschmidt, 1972); Original: Kojinteki na taiken; 1964

Die Brüder Nedokoro (, ); Original: Man'en gannen no futoboru; 1967

Der stumme Schrei (Ingrid & Rainer Rönsch, Otto Putz, ); Original: Man'en gannen no futoboru; 1967

Reisst die Knospe ab ... (Otto Putz, 1997); Original: Memushiri kouchi; 1958

Der Sündenbock (Buki Kim & Siegfried Schaarschmidt, 1994); Original: Migawari yagi no hangeki; 1980

Der Tag, an dem Er selbst mir die Tränen abgewischt (Siegfried Schaarschmidt, 1995); Original: Mizu kara waga namida o nuquitamoo hi; 1971

Der atemlose Stern (Nora Bierich, 2003); Original: Oinaru hi ni; 1995

Sayonara, meine Bücher (Nora Bierich, 2008); Original: Sayonara, watashi no hon yo!; 2005

Der Fang (Tatsuji Iwabuchi, 1994); Original: Shiiku; 1957

Stolz der Toten (Margarete Donath & Itsuko Gelbrich, 1969); Original: Shisha no ogori; 1957

Stille Tage (Wolfgang E. Schlecht & Ursula Gräfe, 1994); Original: Shizuka na seikatsu; 1990

Agui, das Himmelsungeheuer (Ingrid Rönsch, 1994); Original: Sora no kaibutsu agui; 1977

Der nasse Tod (Nora Bierich, 2018); Original: Suishi; 2009

Grüner Baum in Flammen (Annelie Ortmanns, 2000); Original: Sukuinushi ga nagurareru made; 1993

Tagame: Berlin - Tokyo (Nora Bierich, 2005); Original: Torikaeko - Chenjiringu; 2000

Der schwarze Ast (Nora Bierich, 2002); Original: Yureugoku; 1994

*Prose: Non-fiction*

---

Licht scheint auf mein Dach (Nora Bierich, 2014); Original: Kaifuku suru kazoku; 1995